

Bruksela, 25 października 2017 r.
(OR. en)

13336/17

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2016/0389 (COD)

AGRI 557
AGRIORG 102
AGRISTR 94
STATIS 67
AGRIFIN 110

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr poprz. dok.:	12918/17 COR1 12918/17
Nr dok. Kom.:	15485/16+ADD
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie zintegrowanych statystyk rolnych oraz uchylającego rozporządzenia (WE) nr 1166/2008 i (UE) nr 1337/2011 – Przyjęcie podejścia ogólnego

1. W dniu 12 grudnia 2016 r. Komisja przedłożyła Radzie wyżej wymieniony wniosek oraz powiązaną z nim ocenę skutków (dok. 15485/16). Celem proponowanego rozporządzenia jest ustanowienie ram dla europejskich statystyk rolnych na poziomie gospodarstw i zapewnienie integracji informacji strukturalnych z innymi informacjami, takimi jak metody produkcji, środki w zakresie rozwoju obszarów wiejskich, kwestie rolnośrodowiskowe oraz inne.

2. Inicjatywa REFIT stanowi część strategii dla statystyk rolnych na rok 2020 i na okres późniejszy, która ma na celu usprawnienie europejskiego systemu statystyk rolniczych (EASS) jako całości oraz uczynienie procesu gromadzenia danych bardziej skutecznym i lepiej dopasowanym do potrzeb. Proponowane rozporządzenie, które ma wejść w życie przed końcem 2018 r., powinno zapewnić kontynuację europejskich badań struktury gospodarstw rolnych, co pozwoli zapewnić spójność szeregów czasowych, przy jednoczesnym spełnieniu nowych i przyszłych potrzeb w zakresie danych na poziomie gospodarstw rolnych. Drugi wniosek dotyczący ramowego rozporządzenia w sprawie statystyk dotyczących nakładów w rolnictwie i produkcji rolnej (SAIO) ma zostać przedstawiony w najbliższej przyszłości i musi wejść w życie przed rokiem 2022.
3. W czasie prezydencji maltańskiej wniosek i ocena skutków były analizowane przez Grupę Roboczą ds. Statystyki na posiedzeniach w dniach 22 lutego i 7 kwietnia. W czasie prezydencji estońskiej oraz na podstawie tekstów prezydencji¹, grupa robocza dalej analizowała ten wniosek na posiedzeniach w dniach 19 lipca, 6 i 28 września oraz 12 października. Na posiedzeniu w dniu 12 października 2017 r. grupa robocza osiągnęła jednomyślne porozumienie co do tekstu prezydencji, który przedstawiono w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.
4. Należy zauważyć, że wniosek Komisji jako taki oraz w szczególności dwa nowe zapisy wprowadzone przez Radę (motyw 16a i art. 12a) podlegają opinii Europejskiego Inspektora Ochrony Danych Osobowych (EIOD), która nie została jeszcze wydana. W dniu 14 marca Rada postanowiła zasięgnąć opinii EIOD w sprawie wniosku, a w dniu 26 września – zwróciła się do EIOD dodatkowo o przeanalizowanie dwóch nowych zapisów wprowadzonych przez Radę. Spodziewa się, że EIOD wyda opinię do końca listopada i do tego czasu tekst motywu 16a i artykułu 12a należy uważać za wstępnie uzgodniony przez Radę.
5. W Parlamencie Europejskim Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi (COMAGRI) przyjęła swoje sprawozdanie i poprawki do omawianego wniosku w dniu 10 października, a na posiedzeniu plenarnym PE w tygodniu rozpoczynającym się 23 października potwierdzono mandat negocjacyjny sprawozdawcy.

¹ Dok. 10607/17, 12199/17.

6. Podczas posiedzenia Grupy Roboczej ds. Statystyki w dniu 15 listopada prezydencja zamierza ustalić z delegacjami, jakie stanowisko zająć w odniesieniu do poprawek PE z myślą o pierwszych rozmowach trójstronnych w dniu 28 listopada. Prezydencja poinformuje delegacje o wynikach pierwszych rozmów trójstronnych na posiedzeniu Grupy Roboczej ds. Statystyki w dniu 7 grudnia i zwróci się do delegacji o dalsze wskazówki co do ostatecznego stanowiska, jakie należy zająć podczas drugich i ostatnich rozmów trójstronnych w dniu 12 grudnia. W dniu 20 grudnia prezydencja zamierza przedstawić wyniki negocjacji z Parlamentem Europejskim Komitetowi Stałych Przedstawicieli.
 7. W związku z powyższym Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada są proszeni o zatwierdzenie podejścia ogólnego Rady do wniosku Komisji w brzmieniu zawartym w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty; owo podejście ogólne będzie podstawą mandatu prezydencji do rozpoczęcia negocjacji z Parlamentem Europejskim.
-

Podejście ogólne Rady

2016/0389 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie zintegrowanych statystyk rolnych

oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1166/2008 i (UE) nr 1337/2011

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,
uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 338,
uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,
po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,
stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,
a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1166/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady² ustanawia ramy dla europejskich statystyk dotyczących struktury gospodarstw rolnych do 2016 r.
W konsekwencji należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 1166/2008.

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1166/2008 z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie badań struktury gospodarstw rolnych i badania metod produkcji rolnej oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 (Dz.U. L 321 z 1.12.2008, s. 14).

- (2) Program europejskich badań dotyczących struktury gospodarstw rolnych, które przeprowadzane były w Unii Europejskiej od 1966 r., należy kontynuować w celu badania tendencji w zakresie struktury gospodarstw rolnych na szczeblu unijnym i zapewnienia statystycznej bazy wiedzy potrzebnej do opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny powiązanych polityk, w szczególności wspólnej polityki rolnej i środowiskowej, polityki łagodzenia zmiany klimatu i dostosowywania się do niej.
- (3) Międzynarodowa ocena statystyk rolnych doprowadziła do utworzenia Organizacji ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), światowej strategii na rzecz poprawy statystyk dotyczących rolnictwa i obszarów wiejskich, która została zatwierdzona przez Komitet Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych (UNSC) w 2010 r. Europejskie statystyki rolne powinny, w miarę potrzeb, być tworzone zgodnie z zaleceniami światowej strategii na rzecz poprawy statystyk dotyczących rolnictwa i obszarów wiejskich, a także światowego programu FAO dotyczącego spisu gospodarstw rolnych w 2020 r.
- (4) Na kolejne dziesięciolecie powinien zostać ustanowiony wielofunkcyjny program przeprowadzania badań gospodarstw rolnych, który stanowiłby ramy dla zharmonizowanych, porównywalnych i spójnych statystyk.
- (5) Strategia dotycząca statystyk rolnych na rok 2020 i na okres późniejszy, ustanowiona przez Komitet ds. Europejskiego Systemu Statystycznego (ESSC) w listopadzie 2015 r., przewiduje przyjęcie dwóch rozporządzeń ramowych obejmujących wszystkie aspekty statystyk rolnych, z wyjątkiem rachunków gospodarczych dla rolnictwa. Niniejsze rozporządzenie dotyczące zintegrowanych statystyk rolnych jest jednym z tych rozporządzeń ramowych.

- (6) Do celów harmonizacji i porównywalności informacji dotyczących struktury gospodarstw rolnych oraz w celu zaspokojenia bieżących potrzeb organizacji jednolitego rynku, a w szczególności sektorów owoców i wina, od roku 2023 rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1337/2011³ powinno być połączone z informacjami strukturalnymi na poziomie gospodarstw rolnych i zastąpione niniejszym rozporządzeniem. Konieczne jest zatem uchylene rozporządzenia (UE) nr 1337/2011.
- (7) Porównywalne statystyki dotyczące struktury gospodarstw rolnych pochodzące ze wszystkich państw członkowskich są istotne dla określenia stopnia rozwoju wspólnej polityki rolnej. Dlatego też w odniesieniu do badanych cech należy w miarę możliwości stosować standardowe klasyfikacje i wspólne definicje.
- (8) Między innymi w celu uaktualnienia podstawowych rejestrów gospodarstw rolnych i uzyskania pozostałych informacji wymaganych do warstwowania prób, spis gospodarstw rolnych w Unii powinien być przeprowadzany co najmniej co dziesięć lat. Ostatni spis odbył się w latach 2009/2010.
- (9) Aby uniknąć niepotrzebnego obciążania gospodarstw rolnych i administracji krajowych, należy ustanowić progi.
- (9a) Aby przeprowadzić należytą analizę zmian strukturalnych w europejskim rolnictwie, statystykami należy objąć 98 % wykorzystywanej powierzchni użytków rolnych oraz inwentarza żywego w gospodarstwach. Oznacza to, że w niektórych państwach członkowskich progi wymienione w załączniku II są zbyt wysokie. Gospodarstwa znajdujące się poniżej progów są jednak tak małe, że przeprowadzenie badań reprezentacyjnych raz na dziesięć lat wystarczy do oszacowania ich struktury i wpływu na produkcję, dzięki czemu można znacznie zmniejszyć koszty i obciążenia związane z badaniem.

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1337/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie statystyk europejskich dotyczących upraw trwałych oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 357/79 i dyrektywę 2001/109/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 7).

- (10) Zintegrowanymi statystykami rolnymi powinny być objęte obszary wykorzystywane do produkcji rolnej, w tym grunty wykorzystywane przez kilka gospodarstw rolnych z uwagi na stosowanie wspólnych praw.
- (11) W celu zmniejszenia obciążenia respondentów krajowe urzędy statystyczne (KUS) oraz inne krajowe organy powinny mieć dostęp do danych administracyjnych w zakresie, w jakim dane te są niezbędne do opracowywania, tworzenia i rozpowszechniania statystyk europejskich, zgodnie z art. 17a rozporządzenia 223/2009.
- (12) Aby zapewnić elastyczność europejskiego systemu statystyk rolnych oraz uproszczenie i modernizację statystyk rolnych, zmienne, które mają być gromadzone, powinny być przypisane do odrębnych grup (dane podstawowe i moduły) różniących się pod względem częstotliwości lub reprezentatywności, bądź obu tych elementów.
- (12a) Obciążenia i koszty związane z odpowiedziami mogą zostać dodatkowo obniżone poprzez wykorzystanie takich danych, w przypadku gdy dane te odnoszą się do roku bezpośrednio poprzedzającego rok referencyjny lub następującego bezpośrednio po latach referencyjnych. Miałoby to szczególne znaczenie dla tych kwestii, w których nie oczekuje się dużych zmian między jednym a drugim rokiem.
- (12b) Do celów elastyczności i zmniejszenia obciążeń dla respondentów, KUS i innych organów krajowych, państwa członkowskie mogą wykorzystywać badania statystyczne, rejestry administracyjne oraz inne źródła, metody lub innowacyjne podejścia, w tym oparte na zasadach naukowych i dobrze udokumentowane metody takie jak imputacja, szacowanie i modelowanie.
- (13) Gromadzenie informacji na temat substancji biogennej, zużycia wody i metod produkcji rolnej stosowanych w gospodarstwach rolnych powinno zostać ulepszone, aby dostarczyć dodatkowych danych statystycznych umożliwiających opracowanie polityki rolnośrodowiskowej oraz poprawę jakości wskaźników rolnośrodowiskowych.

- (14) Do celów podawania odniesień geograficznych gospodarstw należy stosować siatkę tematyczną jednostek statystycznych określoną w załączniku III do dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady⁴.
- (15) Komisja ma obowiązek przestrzegać poufności danych przekazywanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 223/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady⁴. Należy zapewnić niezbędną ochronę poufności danych, między innymi poprzez ograniczenie parametrów dotyczących położenia do analizy przestrzennej i odpowiednie agregowanie danych przy publikacji statystyk. Dlatego należy opracować zharmonizowane podejście do ochrony poufności i jakości dotyczące rozpowszechniania danych.
- (16) Każde przetwarzanie danych osobowych na mocy niniejszego rozporządzenia podlega przepisom dyrektywy 95/46/WE i jej przepisów wykonawczych, lub rozporządzenia (WE) nr 45/2001, stosownie do przypadku.
- (16a) Tworzenie statystyk krajowych i unijnych wymaga gromadzenia danych osobowych, które są przechowywane w formie osobistej do czasu ich dalszego przetwarzania do celów stworzenia statystyk zagregowanych. W świetle szczególnych cech procesów statystycznych prowadzących do wytwarzania statystyk w interesie publicznym, w przypadku gdy krajowe urzędy statystyczne lub inne organy krajowe przetwarzają dane statystyczne w interesie publicznym zgodnie z art. 338 TFUE i rozporządzeniem (WE) nr 223/2009, należy wyłączyć stosowanie prawa dostępu przysługującego osobie, której dane dotyczą, prawa do sprostowania danych, prawa do ograniczenia przetwarzania oraz prawa do sprzeciwu, które to prawa zostały określone w art. 15, 16, 18 i 21 rozporządzenia (UE) 2016/679.

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE, Euratom) nr 1101/2008 w sprawie przekazywania do Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich danych statystycznych objętych zasadą poufności, rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 w sprawie statystyk Wspólnoty oraz decyzję Rady 89/382/EWG, Euratom w sprawie ustanowienia Komitetu ds. Programów Statystycznych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 164).

Tworzenie statystyk unijnych jest konieczne do prowadzenia działań Unii i opiera się na zasadach statystycznych, w szczególności na zasadzie obiektywności, wiarygodności, opłacalności oraz jakości statystycznej, w tym aktualności. Stosowanie niektórych praw określonych w rozporządzeniu (UE) 2016/679 uniemożliwiłoby tworzenie statystyk unijnych lub poważnie zakłóciłoby tworzenie takich statystyk zgodne z mającymi zastosowanie zasadami statystycznymi. Co więcej, przyznanie dostępu do danych osobowych we wszystkich okolicznościach byłoby skrajnie trudne od strony technicznej, zważywszy na to, że dane osobowe dotyczące konkretnej osoby są oddzielone od danych pozwalających ją zidentyfikować. Skutkiem tego zbiory statystyczne zawierają wyłącznie dane spseudonimizowane oraz – w większości przypadków – jedynie ograniczoną liczbę zmiennych. Ponadto dostęp do zbiorów statystycznych zawierających dane osobowe udzielany jest jedynie ograniczonej liczbie pracowników krajowych urzędów statystycznych, jest ograniczony jedynie do celu wykonania konkretnego zadania, a konkretni pracownicy, którym udziela się tego dostępu, są związani przepisami dotyczącymi poufności informacji statystycznych, których pogwałcenie podlega karom. Co za tym idzie, ponowne powiązanie danych z konkretnym krajowym numerem identyfikacyjnym w większości przypadków wymagałoby powiązania dużej liczby zbiorów statystycznych, na które te dane zostały uprzednio rozdzielone. Wymagałoby to również zachowania informacji o oryginalnym formacie, w jakim rekordy danych zostały otrzymane.

W związku z tym, do zrealizowania celu tworzenia statystyk unijnych konieczne jest wprowadzenie odstępstwa od stosowania prawa dostępu, jak również prawa do sprostowania danych. Z tych samych powodów konieczne jest wprowadzenie takiego odstępstwa od stosowania prawa do ograniczenia przetwarzania oraz prawa do sprzeciwu, ponieważ stosowanie takich praw również wymagałoby ponownego powiązania danych z konkretną osobą, której dane dotyczą. Ponadto stosowanie tych ostatnich praw, zwłaszcza przez dużą liczbę osób, których dane dotyczą, zniweczyłoby cel tworzenia statystyk unijnych, zwłaszcza jeśli chodzi o ich reprezentatywność i wiarygodność.

Przetwarzanie danych osobowych do celów tworzenia zgodnie z art. 338 TFUE i rozporządzeniem (WE) nr 223/2009 statystyk krajowych, a następnie statystyk unijnych, powinno podlegać odpowiednim zabezpieczeniom, zgodnie z którymi dane osobowe mogłyby być stosowane jedynie do celów statystycznych i nie powinny być stosowane do wprowadzania środków lub podejmowania decyzji względem konkretnej osoby, której dane dotyczą, powinny podlegać pseudonimizacji lub innym odpowiednim zabezpieczeniom. Ponadto powinien mieć zastosowanie wymóg poufności informacji statystycznych. Wymóg ten został ustanowiony w art. 338 ust. 2 TFUE oraz w rozporządzeniu (WE) nr 223/2009, a następnie rozwinięty w europejskim kodeksie praktyk statystycznych przyjętym zgodnie z art. 11 tego rozporządzenia, w szczególności w odniesieniu do środków fizycznych, technologicznych i organizacyjnych służących zapewnieniu poufności informacji statystycznych⁵.

- (17) Rozporządzeniem (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady⁶ ustanowiono statystyczną klasyfikację działalności gospodarczej w Unii Europejskiej, do której odwołano się w niniejszym rozporządzeniu w celu określenia odpowiednich populacji gospodarstw rolnych.
- (18) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady⁷ należy określić jednostki terytorialne zgodnie z nomenklaturą jednostek terytorialnych do celów statystycznych (NUTS).

⁵ W oczekiwaniu na opinię EIOD tekst motywu 16a i art. 12a należy uznać za wstępnie uzgodnione.

⁶ Rozporządzenie (WE) nr 1893/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej NACE Rev. 2 i zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3037/90 oraz niektóre rozporządzenia WE w sprawie określonych dziedzin statystycznych (Dz.U. L 393 z 30.12.2006, s. 1).

⁷ Rozporządzenie (WE) nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie ustalenia wspólnej klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) (Dz.U. L 154 z 21.6.2003, s. 3).

- (19) Przez kilka lat zarówno od państw członkowskich jak i od Unii powinno być wymagane finansowanie na potrzeby prowadzenia gromadzenia danych. Należy zatem przewidzieć unijną dotację na wsparcie tego programu w ramach Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013⁸.
- (20) Niniejsze rozporządzenie ustanawia kopertę finansową na okres trwania odnośnych wieloletnich ram finansowych (WRF) stanowiących główny punkt odniesienia dla władzy budżetowej podczas corocznej procedury budżetowej, w rozumieniu pkt 17 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie współpracy w sprawach budżetowych i należytego zarządzania finansami⁹. Rozporządzenie zawiera przepis dotyczący ustalania budżetu na dalsze gromadzenie danych w ramach kolejnych ram finansowych.
- (21) Ponieważ cel niniejszego rozporządzenia, a mianowicie systematyczne tworzenie europejskich statystyk dotyczących gospodarstw rolnych w Unii, nie może zostać osiągnięty w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na wymóg spójności i porównywalności możliwe jest lepsze jego osiągnięcie na poziomie Unii, Unia powinna podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z określoną w tym artykule zasadą proporcjonalności niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu.

⁸ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, zarządzania nią i monitorowania jej oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78, (WE) nr 165/94, (WE) nr 2799/98, (WE) nr 814/2000, (WE) nr 1290/2005 i (WE) nr 485/2008 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 549).

⁹ Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

- (22) Rozporządzenie (WE) nr 223/2009 stanowi ramy odniesienia dla statystyk europejskich i zobowiązuje państwa członkowskie do przestrzegania zasad statystycznych i kryteriów jakościowych określonych w jego przepisach. Sprawozdania dotyczące jakości są niezbędne do oceny, poprawy i informowania o jakości statystyk europejskich. ESSC zatwierdził standard Europejskiego Systemu Statystycznego (ESS) odnoszący się do sprawozdań dotyczących jakości, zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 223/2009. Ten standard ESS powinien przyczynić się do harmonizacji sprawozdawczości dotyczącej jakości na podstawie niniejszego rozporządzenia.
- (23) Zgodnie z zasadą należytego zarządzania finansami przeprowadzono ocenę skutków, aby program statystyczny ustanowiony niniejszym rozporządzeniem skoncentrować na potrzebie wydajności w osiąganiu określonych celów oraz aby uwzględnić ograniczenia budżetowe już na etapie opracowywania programu.
- (24) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonania niniejszego rozporządzenia należy przyznać Komisji uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do określania opisów zmiennych wymienionych w załączniku III i elementów technicznych danych, które należy przekazywać, określających informacje, które należy dostarczyć na zasadzie ad hoc, a także do określania formy i treści sprawozdań dotyczących jakości. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011¹⁰ z dnia 16 lutego 2011 r.
- (24a) Na wczesnym etapie przygotowywania projektów aktów wykonawczych Komisja zgodnie z zasadami ustanowionymi w porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r. będzie się konsultować z grupami ekspertów w stosownych przypadkach i za każdym razem, gdy konieczna będzie obszerniejsza wiedza fachowa.

¹⁰ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące mechanizmów kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

- (25) W celu uwzględnienia pojawiających się potrzeb w zakresie danych, wynikających głównie ze zmian zachodzących w rolnictwie, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w odniesieniu do zagadnień szczegółowych określonych w załączniku IV. W celu zapewnienia zgodności i ułatwienia korzystania z innych źródeł danych należy zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów dotyczących zmiennych określonych w załączniku III. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te były prowadzone zgodnie z zasadami ustanowionymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym w sprawie lepszego stanowienia prawa z dnia 13 kwietnia 2016 r.¹¹ W szczególności, aby zapewnić udział Parlamentu Europejskiego i Rady w przygotowaniu aktów delegowanych na równych zasadach, instytucje te powinny otrzymywać wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji powinni mieć możliwość systematycznego brania udziału w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.
- (26) Przeprowadzono konsultacje z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych.
- (27) Przeprowadzono konsultacje z Komitetem ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

¹¹ Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustanawia ramy statystyk europejskich na poziomie gospodarstw rolnych i przewiduje łączenie informacji o strukturze z informacjami na temat metod produkcji, środków dotyczących rozwoju obszarów wiejskich, aspektów rolnośrodowiskowych oraz z innymi powiązanymi informacjami.

Artykuł 2

Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „gospodarstwo rolne” oznacza oddzielną jednostkę, zarówno pod względem technicznym, jak i ekonomicznym, która posiada własne kierownictwo i która prowadzi działalność gospodarczą w rolnictwie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1893/2006, należącą w ramach działalności podstawowej lub drugorzędnej do klasy A.01.1, A.01.2, A.01.3, A.01.4, A.01.5 lub stanowiącą „utrzymywanie gruntów w dobrej kulturze rolnej zgodnej z wymogami ochrony środowiska” w klasie A.01.6 na obszarze gospodarczym Unii. W odniesieniu do działalności w ramach klasy A.01.49 definicja obejmuje jedynie działania „chów i hodowla pozostałych zwierząt, włącznie z częściowo oswojonymi: ” (z wyjątkiem hodowli owadów) oraz „chów i hodowla pszczoł oraz produkcja miodu i wosku pszczelego produkcja miodu oraz wosku pszczelego”;
- b) „jednostka rolnicza gruntów wspólnych” oznacza jednostkę gruntu, do którego mają zastosowanie wspólne prawa własności i który jest wykorzystywany przez przynajmniej dwa gospodarstwa rolne do produkcji rolnej, ale nie jest rozdzielony między nimi;
- c) „region” oznacza jednostkę terytorialną w nomenklaturze jednostek terytorialnych do celów statystycznych (NUTS), określoną zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1059/2003;

- d) „duża jednostka przeliczeniowa inwentarza” oznacza standardową jednostkę miary umożliwiającą sumowanie poszczególnych kategorii zwierząt gospodarskich do celów porównawczych; współczynniki służące określaniu jednostek żywego inwentarza poszczególnych kategorii wymienione są w załączniku I;
- da) „wykorzystywana powierzchnia użytków rolnych (UAA)” oznacza powierzchnię gruntów wykorzystywanych do celów rolniczych, z uwzględnieniem gruntów ornych, trwałych użytków zielonych, upraw trwałych i innych wykorzystywanych użytków rolnych;
- e) „rok referencyjny” oznacza rok kalendarzowy, do którego odnoszą się okresy referencyjne;
- f) „ogród przydomowy” oznacza grunty wykorzystywane do produkcji żywności przeznaczonej do konsumpcji własnej;
- ga) „moduł” oznacza co najmniej jeden zbiór danych, który został uporządkowany, tak aby obejmował tematy;
- h) „temat” oznacza treść informacji zbieranych w odniesieniu do jednostek statystycznych, przy czym każdy temat obejmuje pewną liczbę tematów szczegółowych;
- i) „temat szczegółowy” oznacza szczegółową treść informacji zbieranych w odniesieniu do jednostek statystycznych powiązanych z tematem szczegółowym, przy czym każdy temat szczegółowy obejmuje pewną liczbę zmiennych;
- j) „zmienna” oznacza cechę obserwowanej jednostki, która może obejmować więcej niż jeden zbiór wartości.

Artykuł 3

Zakres

1. Dane wymagane na podstawie niniejszego rozporządzenia obejmują 98 % całkowitej wykorzystywanej powierzchni użytków rolnych (UAA) (z wyłączeniem ogrodów przydomowych) oraz 98 % dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza w państwie członkowskim.
2. Aby spełnić te wymogi, państwa członkowskie dostarczają dane reprezentatywne dla gospodarstw rolnych i jednostek rolniczych gruntów wspólnych, które spełniają co najmniej jeden z progów fizycznych określonych w załączniku II w odniesieniu do rozmiaru użytków rolnych lub liczby jednostek przeliczeniowych inwentarza.

3. W drodze wyjątku, jeżeli operat badania określony w ust. 2 stanowi ponad 98 % krajowej produkcji rolnej, mierzonej standardową produkcją zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1198/2014¹², państwa członkowskie mogą, pod warunkiem uzyskania wcześniejszej zgody od Komisji (Eurostatu), ustalić wyższe progi fizyczne lub odpowiadające im progi ekonomiczne w celu zmniejszenia operatu badania, pod warunkiem, że osiągnięty został zakres 98 % całkowitej wykorzystywanej powierzchni użytków rolnych (z wyłączeniem ogrodów przydomowych) oraz 98 % dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza w danym państwie członkowskim.
4. Jeżeli operat badania określony w ust. 2 nie stanowi 98 % użytków rolnych i 98 % dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza, państwa członkowskie rozszerzają operat poprzez ustanowienie progów niższych niż te określone w ust. 2, poprzez określenie dodatkowych progów bądź poprzez zastosowanie obu tych metod.

Artykuł 4

Źródła danych oraz metody

1. W celu uzyskania danych, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, państwa członkowskie wykorzystują jedno z następujących źródeł lub metod lub ich kombinację, pod warunkiem że uzyskane informacje pozwolą na stworzenie statystyk spełniających wymogi jakościowe podane w art. 11:
 - (a) badania statystyczne;
 - (b) źródła danych administracyjnych, o których mowa w ust. 2;
 - (c) inne źródła, metody lub innowacyjne podejścia na warunkach określonych w ust. 3.

¹² Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1198/2014 z dnia 1 sierpnia 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009 ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Unii Europejskiej (Dz. U. L 321 z 7.11.2014, s. 2).

2. Państwa członkowskie mogą wykorzystywać informacje pochodzące ze zintegrowanego systemu zarządzania i kontroli (IACS) ustanowionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013^[1], z systemu identyfikacji i rejestracji bydła ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady^[2], z systemu identyfikacji i rejestrowania owiec i kóz ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 21/2004^[3], z rejestru winnic utworzonego na podstawie art. 145 rozporządzenia (WE) nr 1308/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady^[4] i z rejestru gospodarstw ekologicznych ustanowionego na podstawie rozporządzenia Rady (WE) nr 834/2007^[5]. Państwa członkowskie mogą również korzystać ze źródeł administracyjnych związanych z określonymi działaniami dotyczącymi rozwoju obszarów wiejskich.
3. Państwa członkowskie, które postanowią skorzystać z innych niż wymienione w ust. 2 źródeł, metod lub podejść innowacyjnych, informują Komisję (Eurostat) w ciągu roku poprzedzającego rok referencyjny i przekazują jej szczegółowe informacje dotyczące jakości danych uzyskanych z danego źródła i metod gromadzenia danych, które będą stosowane.

^[1] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające przepisy dotyczące płatności bezpośrednich dla rolników na podstawie systemów wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 637/2008 i rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 608).

^[2] Rozporządzenie (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. ustanawiające system identyfikacji i rejestracji bydła i dotyczące etykietowania mięsa wołowego i produktów z mięsa wołowego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 820/97 (Dz.U. L 204 z 11.8.2000, s. 1).

^[3] Rozporządzenie Rady (WE) nr 21/2004 z dnia 17 grudnia 2003 r. ustanawiające system identyfikacji i rejestrowania owiec i kóz oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 i dyrektywy 92/102/EWG i 64/432/EWG (Dz.U. L 5 z 9.1.2004, s. 8).

^[4] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671).

^[5] Rozporządzenie Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz.U. L 189 z 20.7.2007, s. 1).

4. Organy krajowe odpowiedzialne za wypełnienie wymogów niniejszego rozporządzenia mają prawo do szybkiego i bezpłatnego dostępu do danych i korzystania z nich, w tym z indywidualnych danych dotyczących gospodarstw rolnych oraz danych osobowych ich użytkowników zawartych w aktach administracyjnych zgromadzonych na terytorium ich kraju zgodnie z art. 17a rozporządzenia (WE) nr 223/2009. Organy krajowe i właściciele rejestrów administracyjnych ustanawiają niezbędne mechanizmy współpracy.

Artykuł 5

Podstawowe dane strukturalne

1. Państwa członkowskie gromadzą i udostępniają podstawowe dane strukturalne („dane podstawowe”) dotyczące gospodarstw rolnych, o których mowa w art. 3 ust. 2 i 3, dla lat referencyjnych 2020, 2023 i 2026, zgodnie z wykazem w załączniku III. Gromadzenie danych podstawowych za rok referencyjny 2020 przeprowadza się w formie spisu.
2. Zbieranie danych podstawowych dla lat referencyjnych 2023 i 2026 może być przeprowadzone na próbach. W takim przypadku państwa członkowskie zapewniają, aby ważne wyniki były statystycznie reprezentatywne dla gospodarstw rolnych w każdym regionie oraz spełniały wymogi dotyczące dokładności określone w załączniku V.
3. Jeżeli zmienna wymieniona w załączniku III ma w danym państwie członkowskim niską lub zerową wartość, może ona być wyłączona z procesu gromadzenia danych w tym państwie pod warunkiem dostarczenia Komisji (Eurostatu) w roku kalendarzowym poprzedzającym rok referencyjny należycie uzasadniającej jej wyłączenie.
4. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych dotyczących sprecyzowania opisów zmiennych określonych w załączniku III, przy jednoczesnym zapewnieniu, że takie akty wykonawcze będą należycie uzasadnione i nie będą stwarzały znacznych dodatkowych obciążeń lub kosztów dla państw członkowskich lub dla respondentów.

5. Wspomniane akty wykonawcze zostaną przyjęte zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 17 ust. 2, nie później niż do [Urząd Publikacji wstawia dokładną datę: data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia +6 miesięcy lub 31 grudnia 2018 r., w zależności od tego, co nastąpi później] dla roku referencyjnego 2020, nie później niż w dniu 31 grudnia 2021 r. dla roku referencyjnego 2023 i nie później niż w dniu 31 grudnia 2024 r. dla roku referencyjnego 2026.
6. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16, dotyczących zmiany zmiennych wymienionych w załączniku III, w przypadku gdy jest to konieczne do celów harmonizacji ze źródłami danych określonymi w art. 4 ust. 2, dla lat 2023 i 2026. Wykonując to uprawnienie, Komisja zapewnia, aby takie akty delegowane zastępowały jedynie te ze zmiennych wymienionych w załączniku III, które nie mogą już być wyprowadzone bezpośrednio z określonych źródeł danych. W przypadku zastąpienia Komisja zapewnia, by nowe zmienne zostały wyprowadzone bezpośrednio ze źródeł danych określonych w art. 4 ust. 2. Zapewnia ona również, by takie akty delegowane były należycie uzasadnione i nie stwarzały znacznych dodatkowych obciążeń lub kosztów dla państw członkowskich lub dla respondentów.
7. Akty delegowane, o których mowa, przyjmowane są do dnia 30 września 2021 r. dla roku referencyjnego 2023 i do dnia 30 września 2024 r. dla roku referencyjnego 2026.

Artykuł 6

Rozszerzenie zakresu

1. Państwa członkowskie, które rozszerzają zakres operatu zgodnie z art. 3 ust. 4, przekazują podstawowe dane dotyczące gospodarstw rolnych zawartych w tym rozszerzeniu zakresu dla roku referencyjnego 2020, obejmujące informacje określone w załączniku III.
2. Gromadzenie danych dotyczących gospodarstw rolnych w ramach rozszerzenia zakresu może się odbywać na podstawie prób. W takim przypadku państwa członkowskie zapewniają, aby ważne wyniki były statystycznie reprezentatywne dla gospodarstw rolnych w każdym regionie oraz spełniały wymogi dotyczące dokładności określone w załączniku V.

Artykuł 7

Dane modułowe

1. Państwa członkowskie gromadzą i udostępniają dane modułowe („moduły”) dotyczące zagadnień i zagadnień szczegółowych wymienionych w załączniku IV w odniesieniu do następnych lat referencyjnych:
 - (a) moduł „Siła robocza i inna działalność zarobkowa” na lata 2020, 2023 i 2026;
 - (b) moduł „Rozwój obszarów wiejskich” na lata 2020, 2023 i 2026;
 - (c) moduł „Pomieszczenia dla zwierząt oraz gospodarowanie obornikiem” na lata 2020 i 2026;
 - (d) moduł „Nawadnianie” na rok 2023;
 - (e) moduł „Praktyki gospodarowania glebami” na rok 2023;
 - (f) moduł „Maszyny i sprzęt” na 2023 r.;
 - (g) moduł „Sady” na rok 2023;
 - (h) moduł „Winnice” na rok 2026.
2. Zakres tych zbiorów danych obejmuje gospodarstwa rolne, o których mowa w art. 3 ust. 2 i art. 3 ust. 3.
3. Gromadzenie danych dla modułów może się odbywać na podstawie prób gospodarstw rolnych. W takim przypadku państwa członkowskie zapewniają, aby ważne wyniki były statystycznie reprezentatywne dla gospodarstw rolnych w każdym regionie oraz spełniały wymogi dotyczące dokładności określone w załączniku V.

4. Moduły gromadzi się z mniejszych prób lub ze wszystkich jednostek w próbie gospodarstw rolnych, dla której gromadzone są dane podstawowe. Moduły odzwierciedlają sytuację w danym roku referencyjnym lub w roku bezpośrednio poprzedzającym dany rok referencyjny lub bezpośrednio następującym po danym roku referencyjnym. W każdym przypadku do każdego zapisu dostarczającego informacji na temat modułów dołączane są dane podstawowe wymienione w załączniku III.
5. Państwa członkowskie posiadające przynajmniej 1 000 hektarów każdej z poszczególnych kategorii upraw, o których mowa w wykazie zagadnień szczegółowych dla modułu „Sady” w załączniku IV, które produkują wyłącznie lub głównie na rynek, muszą zrealizować moduł „Sady” w odniesieniu do danej kategorii upraw.
6. Państwa członkowskie posiadające przynajmniej 1 000 hektarów winnic obsadzonych winoroślą z winogronami na wino, które produkują wyłącznie lub głównie na rynek, muszą zrealizować moduł „Winnice”.
7. Państwa członkowskie posiadające mniej niż 2 % nawadnianych obszarów użytków rolnych i nieposiadające regionów na poziomie NUTS 2, w których jest co najmniej 5 % nawadnianych użytków rolnych, są zwolnione z realizacji modułu „Nawadnianie”.
8. Państwa członkowskie informują Komisję (Eurostat) o przypadkach, o których mowa w ust. 5, 6 i 7, do końca czerwca roku poprzedzającego dany rok referencyjny.
9. Jeżeli jakaś zmienna ma w danym państwie członkowskim niską lub zerową wartość, może ona być wyłączona z procesu gromadzenia danych pod warunkiem dostarczenia do Komisji (Eurostatu) w roku kalendarzowym poprzedzającym rok referencyjny informacji należycie uzasadniającej jej wyłączenie.

Artykuł 8

Specyfikacja techniczna dotycząca danych modułowych

1. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów wykonawczych w celu określenia następujących elementów technicznych danych, które mają być dostarczane w ramach każdego modułu, oraz odnośnych zagadnień i zagadnień szczegółowych wymienionych w załączniku IV:
 - (a) wykaz zmiennych;
 - (b) opisy zmiennych.
2. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 17 ust. 2, nie później niż do [Urząd Publikacji wstawia dokładną datę: data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia +6 miesięcy lub 31 grudnia 2018 r., w zależności od tego, co nastąpi później] dla roku referencyjnego 2020, nie później niż w dniu 31 grudnia 2021 r. dla roku referencyjnego 2023 i nie później niż w dniu 31 grudnia 2024 r. dla roku referencyjnego 2026. Te akty wykonawcze nie nakładają znacznych dodatkowych obciążeń lub kosztów na państwa członkowskie.
 - (2a) W przyjmowanych po raz pierwszy aktach wykonawczych określających liczbę zmiennych zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu łączna liczba zmiennych podstawowych i zmiennych dla modułów nie przekracza liczby zmiennych przekazywanych obowiązkowo przez państwa członkowskie zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 1166/2008 i (UE) nr 1337/2011, a także zgodnie z aktami przyjętymi na podstawie tych rozporządzeń.
 - (2b) Gdy wymagane są nowe dane, aby odpowiedzieć na potrzeby użytkowników oraz zapewnić pewien stopień elastyczności w sposób ograniczony i kontrolowany, oprócz tych danych, które zostały już zebrane na mocy aktów wykonawczych, o których mowa w ust. [2a], Komisja przyjmuje akty wykonawcze w celu zapewnienia, by dla każdego modułu wymienionego w art. 7 ust. 1 niniejszego rozporządzenia liczba zmiennych nie wzrastała w porównaniu z liczbą zmiennych przekazywanych zgodnie z tymi pierwszymi aktami wykonawczymi.

3. W odniesieniu do lat 2023 i 2026 Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 16, dotyczących zmiany zagadnień szczegółowych wymienionych w załączniku IV. Przy wykonywaniu swoich uprawnień Komisja zapewnia, by takie akty delegowane nie zwiększały liczby zmiennych, które mają być gromadzone zgodnie z tym, co określono w ust. 2a i 2b. Ponadto zapewnia, aby takie akty delegowane były należycie uzasadnione i nie nakładały znacznego dodatkowego obciążenia administracyjnego ani dodatkowych kosztów na państwa członkowskie ani na respondentów i aby aktami delegowanymi dla każdego modułu zmieniane było maksymalnie 20 % spośród tematów szczegółowych wymienionych w załączniku IV. Jeśli jednak te 20 % stanowi mniej niż jeden temat szczegółowy, ten jeden temat szczegółowy może zostać zmieniony.
4. Akty delegowane, o których mowa, przyjmowane są do dnia 30 września 2021 r. dla roku referencyjnego 2023 i do dnia 30 września 2024 r. dla roku referencyjnego 2026.

Artykuł 9

Dane gromadzone w trybie ad hoc

1. Dla lat referencyjnych 2023 i 2026 Komisja (Eurostat) jest uprawniona do przyjęcia aktów wykonawczych w celu uściślenia informacji, które mają być dostarczone w trybie ad hoc, poprzez ustanowienie:
 - (a) wykazu zmiennych nieprzekraczającego 10 zmiennych, które mają być przekazane do Komisji (Eurostatu), oraz odpowiednich jednostek obliczeniowych;
 - (b) opisów zmiennych;
 - (c) wymogów dotyczących dokładności;
 - (d) roku referencyjnego;
 - (e) okresów odniesienia;
 - (f) terminów przekazywania danych.

2. Wspomniane akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 17 ust. 2, nie później niż w terminie 12 miesięcy przed rozpoczęciem roku referencyjnego. Komisja zapewnia, aby te akty wykonawcze nie nakładały znacznych dodatkowych obciążeń lub kosztów na państwa członkowskie.

Artykuł 10

Okres referencyjny

Zgromadzone informacje muszą odnosić się do jednego roku referencyjnego, który jest wspólny dla wszystkich państw członkowskich i odnosi się do sytuacji mającej miejsce w określonych ramach czasowych lub terminie:

- (a) Dla zmiennych dotyczących gruntów: okres 12 miesięcy kończący się w jednym z dni odniesienia między 1 marca a 31 października danego roku referencyjnego.
- (b) Dla zmiennych dotyczących nawadniania i praktyk gospodarowania glebą okresem odniesienia jest okres 12 miesięcy kończący się w danym roku referencyjnym, określany przez każde państwo członkowskie w celu pokrycia powiązanych cykli produkcji.
- (c) Dla danych dotyczących żywego inwentarza, pomieszczeń dla zwierząt i gospodarowania obornikiem każde państwo członkowskie ustala wspólny dzień odniesienia w roku referencyjnym. Zmienne dotyczące gospodarowania obornikiem odnoszą się do okresu 12 miesięcy, z tą datą włącznie.
- (d) Dla zmiennych dotyczących siły roboczej każde państwo członkowskie ustala trwający 12 miesięcy okres referencyjny kończący się w dniu odniesienia w roku referencyjnym.
- (e) Dla zmiennych dotyczących działań dotyczących rozwoju obszarów wiejskich realizowanych w poszczególnych gospodarstwach rolnych okresem odniesienia jest okres trzech lat kończący się dnia 31 grudnia w roku referencyjnym.
- (f) Dla wszystkich innych zmiennych każde państwo członkowskie ustala wspólny dzień odniesienia w roku referencyjnym.

Artykuł 11

Jakość

1. Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania, by zapewnić jakość przekazywanych danych i metadanych.
2. Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się kryteria jakości określone w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 223/2009.
3. Komisja (Eurostat) ocenia jakość przekazanych danych i metadanych.
4. W tym celu za każdy rok referencyjny objęty niniejszym rozporządzeniem państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostat) sprawozdanie na temat jakości opisujące proces tworzenia statystyk, a w szczególności:
 - (a) metadane opisujące zastosowaną metodologię i sposób wywiązania się ze specyfikacji technicznych poprzez odniesienie do tych ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu;
 - (b) informacje na temat zgodności z minimalnymi wymogami dotyczącymi zastosowanych operatów losowania, w tym w zakresie ich opracowywania i aktualizacji, jak określono w niniejszym rozporządzeniu.

Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów wykonawczych określających formę i treść sprawozdań dotyczących jakości. Wspomniane akty wykonawcze przyjmowane są zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 17 ust. 2, i nie stwarzają znacznych dodatkowych obciążeń lub kosztów dla państw członkowskich.

5. Państwa członkowskie niezwłocznie informują Komisję (Eurostat) o wszelkich istotnych informacjach lub zmianach dotyczących wykonania niniejszego rozporządzenia, które mogłyby mieć wpływ na jakość przekazywanych danych.
6. Na należycie uzasadniony wniosek Komisji (Eurostatu) państwa członkowskie dostarczają dodatkowe wyjaśnienia niezbędne do oceny jakości informacji statystycznych.

Artykuł 12

Przekazywanie danych i metadanych oraz terminy

1. Za rok referencyjny 2020 państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostatowi) zatwierdzone dane podstawowe, dane modułowe i sprawozdanie dotyczące jakości w terminie 18 miesięcy od zakończenia roku referencyjnego.
2. Za lata referencyjne 2023 i 2026 państwa członkowskie przekazują Komisji (Eurostatowi) zatwierdzone dane podstawowe, dane modułowe i sprawozdanie dotyczące jakości w terminie 12 miesięcy od zakończenia roku referencyjnego.
3. Dane przekazywane Komisji (Eurostatowi) dotyczą poziomu pojedynczych gospodarstw rolnych. Dane modułowe i dane gromadzone w trybie ad hoc muszą być powiązane z danymi podstawowymi wymienionymi w załączniku III na poziomie pojedynczych gospodarstw z tego samego roku referencyjnego. Dostarczane dane obejmują współczynniki ekstrapolacji.
- 3a. W drodze wyjątku od ust. 3 państwa członkowskie korzystające z rejestru winnic, o którym mowa w art. 4 ust. 2, jako źródła dostarczającego danych dotyczących modułu „Winnice” w 2026 r. nie są zobowiązane do powiązania danych z tego modułu z danymi podstawowymi określonymi w załączniku III na poziomie pojedynczych gospodarstw.
4. Państwa członkowskie przekazują dane i metadane przy użyciu formatu technicznego określonego przez Komisję (Eurostat). Dane i metadane przekazuje się do Eurostatu przy wykorzystaniu usług pojedynczego punktu wprowadzania danych.

Artykuł 12a

Ochrona danych¹³

1. W przypadku gdy dane osobowe przetwarzane są w interesie publicznym przez krajowe urzędy statystyczne lub inne organy krajowe do celów statystycznych wchodzących w zakres stosowania niniejszego rozporządzenia i w formie pozwalającej na identyfikację osób, których dane dotyczą, są przechowywane nie dłużej niż to konieczne do tworzenia statystyk unijnych, prawa, o których mowa w art. 15, 16, 18 i 21 rozporządzenia (UE) 2016/679 nie mają zastosowania zgodnie z art. 89 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/679.
2. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1, są wykorzystywane wyłącznie do celów statystycznych, nie mogą być stosowane do wprowadzania środków ani podejmowania decyzji dotyczących konkretnej osoby, której dane dotyczą, podlegają pseudonimizacji lub innym odpowiednim zabezpieczeniom w rozumieniu art. 89 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/679 i są zgodne z wymogami poufności informacji statystycznych ustanowionymi w rozporządzeniu (WE) nr 223/2009.

Artykuł 13

Wkład Unii

1. W celu wykonania niniejszego rozporządzenia Unia przyznaje dotacje krajowym urządzeniom statystycznym i innym organom krajowym, o których mowa w art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 223/2009, przeznaczone na:
 - (a) opracowywanie lub wdrażanie wymogów dotyczących danych lub jedno i drugie;
 - (b) opracowanie metod i modernizację technologii zmierzających do wyższej jakości lub niższych kosztów i niższych obciążeń administracyjnych związanych z gromadzeniem i tworzeniem zintegrowanych statystyk rolnych, lub jedno i drugie.

¹³ W oczekiwaniu na opinię EIOD tekst motywu 16a i art. 12a należy uznać za wstępnie uzgodnione.

2. Państwa członkowskie otrzymują dotacje z Unii na pokrycie kosztów gromadzenia danych określonych w artykułach 5, 6 i 7 w ramach koperty finansowej określonej w art. 14.
3. Wkład finansowy Unii, o którym mowa w ust. 2, nie może przekroczyć 75 % kosztów kwalifikowalnych, z zastrzeżeniem kwot maksymalnych określonych w ust. 4 i 5.
4. W odniesieniu do łącznych kosztów danych podstawowych i danych modułowych gromadzonych w roku 2020 wkład finansowy Unii ograniczony jest do kwot maksymalnych wymienionych poniżej:
 - (a) po 50 000 EUR dla Luksemburga i Malty,
 - (b) po 1 000 000 EUR dla Austrii, Chorwacji Irlandii i Litwy,
 - (c) po 2 000 000 EUR dla Bułgarii, Niemiec, Węgier, Portugalii i Zjednoczonego Królestwa,
 - (d) po 3 000 000 EUR dla Grecji, Hiszpanii i Francji;
 - (e) po 4 000 000 EUR dla Włoch, Polski i Rumunii,
 - (f) po 300 000 EUR dla wszystkich pozostałych państw członkowskich.
5. Zgodnie z postanowieniami przewidzianymi w wieloletnich ramach finansowych na okres po roku 2020 kwoty maksymalne na gromadzenie danych podstawowych i danych modułowych w latach 2023 i 2026 określone w ust. 4 zmniejszone są o 50 %.
6. Do celów gromadzenia danych w trybie ad hoc, o których mowa w art. 9, Unia udziela dotacji tym krajowym urzędom statystycznym i innym organom krajowym, o których mowa w art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 223/2009, na pokrycie kosztów gromadzenia danych ad hoc. Wspomniany wyżej wkład finansowy Unii nie przekracza 90 % kosztów kwalifikowalnych.
7. Wkład finansowy Unii na dotacje, o których mowa w ust. 2, realizowany jest z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji zgodnie z art. 4 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 1306/2013.

Artykuł 14

Pula środków finansowych

1. Pula środków finansowych Unii na realizację programu gromadzenia danych dla roku referencyjnego badania 2020 na lata 2018–2020, obejmująca środki niezbędne do zarządzania, utrzymywania i rozwoju systemów baz danych wykorzystywanych w Komisji do przetwarzania danych dostarczonych przez państwa członkowskie zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia, wynosi 40 000 000 EUR i jest ujęta w wieloletnich ramach finansowych na lata 2014–2020.
2. Po wejściu w życie wieloletnich ram finansowych po 2020 r. kwota na okres po roku 2020 zostanie ustalona na wniosek Komisji przez władzę budżetową i prawodawczą.

Artykuł 15

Ochrona interesów finansowych Unii

1. Komisja przyjmuje odpowiednie środki zapewniające, w trakcie realizacji działań finansowanych na podstawie niniejszego rozporządzenia, ochronę interesów finansowych Unii poprzez stosowanie środków zapobiegania nadużyciom finansowym, korupcji i innym bezprawnym działaniom, poprzez spójne i skuteczne kontrole oraz, w razie wykrycia nieprawidłowości, poprzez odzyskiwanie kwot nienależnie wypłaconych oraz, w stosownych przypadkach, poprzez skuteczne, proporcjonalne i odstraszające kary administracyjne i finansowe.
2. Komisja lub jej przedstawiciele oraz Trybunał Obrachunkowy są uprawnieni do przeprowadzania audytów, na podstawie dokumentacji oraz w formie kontroli na miejscu, wobec wszystkich beneficjentów dotacji, wykonawców, podwykonawców i stron trzecich, którzy bezpośrednio lub pośrednio otrzymali w ramach programu unijne środki.

3. Zgodnie z przepisami i procedurami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013¹⁴ i w rozporządzeniu Rady (Euratom, WE) nr 2185/96¹⁵ Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) może prowadzić dochodzenia, w tym kontrole i inspekcje na miejscu, w stosunku do podmiotów gospodarczych, których bezpośrednio lub pośrednio dotyczy takie finansowanie, w celu ustalenia, czy w związku z umową o udzielenie dotacji, decyzją o udzieleniu dotacji lub zamówieniem finansowanym pośrednio lub bezpośrednio na podstawie przepisów niniejszego rozporządzenia doszło do oszustwa, korupcji lub dowolnego innego nielegalnego działania ze skutkiem dla interesów finansowych Unii.
4. W umowach o współpracy z państwami trzecimi i organizacjami międzynarodowymi, umowach o udzielenie dotacji i decyzjach o udzieleniu dotacji wynikających z wdrożenia niniejszego rozporządzenia wyraźnie upoważnia się Komisję, Trybunał Obrachunkowy i OLAF do prowadzenia takich audytów, kontroli i inspekcji na miejscu.
5. W przypadku gdy realizację działania zlecono na zewnątrz lub podzlecono w całości lub w części lub gdy realizacja działania wymaga udzielenia zamówienia publicznego lub udzielenia wsparcia finansowanego osobie trzeciej, w zamówieniu, umowie o udzielenie dotacji lub decyzji o udzieleniu dotacji przewiduje się zobowiązanie wykonawcy lub beneficjenta do uzyskania od każdej zaangażowanej osoby trzeciej wyraźnej akceptacji wspomnianych uprawnień Komisji, Trybunału Obrachunkowego i OLAF.
6. Ustępy 4 i 5 stosuje się, nie naruszając przepisów ustępów 1, 2 i 3.

¹⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013 z dnia 11 września 2013 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady i rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 (Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1).

¹⁵ Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).

Artykuł 16

Wykonywanie przekazanych uprawnień

1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjęcia aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.
2. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych, o których mowa w art. 5 ust. 6 i art. 8 ust. 3, powierza się Komisji na okres 5 lat od dnia [Urząd Publikacji: proszę wstawić dokładną datę wejścia w życie rozporządzenia]. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu pięciu lat. Przekazanie uprawnień jest automatycznie przedłużane na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.
3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 5 ust. 6 i art. 8. ust. 3, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność jakichkolwiek już obowiązujących aktów delegowanych.
4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa.
5. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 5 ust. 6 lub art. 8 ust. 3 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie lub gdy przed upływem tego terminu zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 17

Procedura komitetowa

1. Komisję wspomaga Komitet ds. Europejskiego Systemu Statystycznego, ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 223/2009. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
- (3) W przypadku gdy komitet nie wyda żadnej opinii, Komisja nie przyjmuje projektu aktu wykonawczego i stosuje się art. 5 ust. 4 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 182/2011.
- (4) Do dnia 31 grudnia 2024 r. Komisja, po konsultacji z ESSC, przedłoży Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wykonania i realizacji celów niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 17a

Odstępstwa

W drodze odstępstwa od art. 5, art. 6 ust. 1, art. 7 ust. 1 lit. a), art. 7 ust. 1 lit. b), art. 7 ust. 1 lit. c), art. 8 ust. 2, art. 12 ust. 1, art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 1, załącznik V, w razie potrzeby w przypadku Grecji, Hiszpanii i Portugalii odniesienia do roku 2020 zastępuje się odniesieniami do roku 2019.

Artykuł 18

Uchylenie

1. Rozporządzenie (UE) nr 1337/2011 traci moc z dniem 1 stycznia 2022 r.
2. Rozporządzenie (WE) nr 1166/2008 traci moc z dniem 1 stycznia 2019 r.
3. Odesłania do uchylonych rozporządzeń traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 19

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

ZAŁĄCZNIKI*do wniosku dotyczącego***ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY****w sprawie zintegrowanych statystyk dotyczących gospodarstw rolnych i uchylającego rozporządzenia: (WE) nr 1166/2008 i (UE) nr 1337/2011****Załącznik I – Współczynniki dotyczące dużych jednostek przeliczeniowych inwentarza**

<i>Rodzaj zwierzęcia</i>	<i>Charakterystyka zwierzęcia</i>	<i>Współczynnik</i>
Bydło	Poniżej 1 roku	0,400
	Rok do poniżej 2 lat	0,700
	Byki, dwuletnie i starsze	1,000
	Jałówki, dwuletnie i starsze	0,800
	Krowy mleczne	1,000
	Krowy niemleczne	0,800
Owce i kozy		0,100
Trzoda chlewna	Prosięta o żywej wadze poniżej 20 kg,	0,027
	Maciory hodowlane o żywej wadze 50 kg i powyżej	0,500
	Pozostała trzoda chlewna	0,300
Drób	Brojlery	0,007
	Kury nioski	0,014
	Pozostały drób	
	Indyki	0,030

	Kaczki	0,010
	Gęsi	0,020
	Strusie	0,350
	Inny drób, ptactwo gdzie indziej niesklasyfikowane	0,001
Króliki, samice hodowlane		0,020

Załącznik II – Wykaz progów fizycznych¹⁶

<i>Pozycja</i>	<i>Próg</i>
Powierzchnia użytkowanych użytków rolnych	5 ha
Grunty orne	2 ha
Ziemniaki	0,5 ha
Świeże warzywa i truskawki	0,5 ha
Rośliny aromatyczne oraz o zastosowaniu medycznym i kulinarnym, kwiaty i rośliny ozdobne, szkółki nasion i sadzonek	0,2 ha
Drzewa owocowe, jagody, drzewa orzechowe, drzewa owoców cytrusowych, pozostałe uprawy trwałe z wyjątkiem szkółek, winnic i drzew oliwnych	0,3 ha
Winnice	0,1 ha
Drzewa oliwne	0,3 ha
Szklarnie	100m ²
Grzyby uprawne	100m ²
Zwierzęta gospodarskie	2 jednostki przeliczeniowe inwentarza

¹⁶ Progi mają zastosowanie do wymienionych pozycji.

ZAŁĄCZNIK III DO ZAŁĄCZNIKA

Załącznik III – Podstawowe dane strukturalne: Zmienne		
Zmienne ogólne		Jednostki / Kategorie dotyczące wartości
Informacje statystyczne		
–	Identyfikator gospodarstwa rolnego	kod identyfikacyjny gospodarstwa
Położenie gospodarstwa		
–	Położenie geograficzne	Siatka jednostek statystycznych zdefiniowana w załączniku IV sekcja 1.4 rozporządzenia (UE) nr 1089/2010 z dnia 23 listopada 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie interoperacyjności zbiorów i usług danych przestrzennych
–	Region NUTS 3	kod NUTS 3
–	Gospodarstwo obejmuje obszary wyznaczone jako obszary o ograniczeniach naturalnych zgodnie z rozporządzeniem nr 1305/2013.	L/M/O/N ¹⁷
Status prawny gospodarstwa		

¹⁷ L — obszary inne niż obszary górskie, charakteryzujące się znaczącymi ograniczeniami naturalnymi; M — obszar górski o niekorzystnych warunkach gospodarowania; O — inne obszary charakteryzujące się szczególnymi ograniczeniami; N — obszar normalny (niebędący ONW). Klasyfikacja ta może być zmieniona w przyszłości ze względu na zmiany we wspólnej polityce rolnej.

–	Odpowiedzialność prawną i ekonomiczną za gospodarstwo ponosi:		
–	Osoba fizyczna, która jest wyłącznym posiadaczem, w przypadku gdy gospodarstwo jest niezależne		tak/nie
–	–	Jeśli tak, czy posiadacz jest także zarządcą?	tak/nie
–	–	Jeśli nie, to czy zarządca jest członkiem rodziny posiadacza?	tak/nie
–	–	Jeśli tak, to czy zarządcą jest współmałżonek posiadacza?	tak/nie
–	Jedna lub więcej osób fizycznych będących partnerami, gdy gospodarstwo jest gospodarstwem grupowym?		tak/nie
–	Osoba prawna		tak/nie
–	–	Jeśli tak, czy gospodarstwo rolne jest częścią grupy przedsiębiorstw?	tak/nie
–	Czy gospodarstwo jest częścią gruntów wspólnych?		tak/nie
–	Posiadacz jest beneficjentem wsparcia UE na grunty lub zwierzęta w gospodarstwie, a zatem jest objęty ZSZiK		tak/nie
Zarządca gospodarstwa			
–	Rok urodzenia		rok
–	Płeć		mężczyzna/kobieta

–	Praca w gospodarstwie rolnym (bez prac domowych)	przedziały rocznej jednostki pracy (AWU) ¹⁸
–	Poziom wykształcenia rolniczego osoby zarządzającej gospodarstwem	kody wykształcenia
–	Kształcenie zawodowe podjęte w ciągu ostatnich 12 miesięcy	tak/nie
Rodzaj tytułu prawnego do powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych (w odniesieniu do posiadacza)		
–	Rolnictwo na własnej ziemi	ha
–	Rolnictwo na dzierżawionej ziemi	ha
–	Wspólna uprawa lub inne rodzaje	ha
–	Grunty wspólne	ha
Rolnictwo ekologiczne		tak/nie
–	Całkowita powierzchnia użytkowanych użytków rolnych gospodarstwa, na której stosuje się ekologiczne metody produkcji certyfikowane zgodnie z zasadami krajowymi lub Unii Europejskiej	ha
–	Całkowita powierzchnia użytkowanych użytków rolnych gospodarstwa, która jest w trakcie przedstawiania na ekologiczne metody produkcji, które będą certyfikowane zgodnie z zasadami krajowymi lub Unii Europejskiej	ha

¹⁸ Drugi przedział procentowy rocznych jednostek pracy (AWU): (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75–< 100), (100)

Zmienne dotyczące gruntów				<i>Całkowita powierzchnia główna</i>	<i>w tym rolnictwo ekologiczne – certyfikowane lub w trakcie konwersji</i>
Wykorzystywana powierzchnia użytków rolnych				ha	ha
–	Grunty orne			ha	ha
–	–	Zboża na ziarno (w tym materiał siewny)		ha	ha
–	–	–	Pszenica zwyczajna i orkisz	ha	
–	–	–	Pszenica durum	ha	
–	–	–	Żyto i mieszanki zbożowe ozime (mieszanki żyta z pszenicą)	ha	
–	–	–	Jęczmień	ha	
–	–	–	Owies i mieszanki zbożowe jare (mieszanki zbożowe inne niż mieszanki żyta z pszenicą)	ha	
–	–	–	Kukurydza na ziarno i mieszanka ziarnowo-kolbowa	ha	
–	–	–	Pszenżyto	ha	
–	–	–	Sorgo	ha	
–	–	–	Inne zboża g.i.n. (gryka, proso, maza kanaryjska itd.)	ha	
–	–	–	Ryż	ha	
–	–	Uprawy strączkowe i białkowe na ziarno (łącznie z materiałem siewnym i mieszankami zbóż oraz nasion)		ha	ha
–	–	–	w tym groch polny, fasola i łubin słodki	ha	
–	–	Uprawy okopowe		ha	ha
–	–	–	Ziemniaki (włącznie z uprawami ziemniaków na sadzeniaki)	ha	ha

–	–	–	Buraki cukrowe (z wyjątkiem upraw nasiennych)	ha	ha
–	–	–	Inne uprawy okopowe g.i.n.	ha	
–	–		Rośliny przemysłowe	ha	ha
–	–	–	Nasiona oleiste	ha	ha
–	–	–	– Rzepak i rzepik na nasiona	ha	
–	–	–	– Ziarna słonecznika	ha	
–	–	–	– Soja	ha	
–	–	–	– Siemię lniane	ha	
–	–	–	– Inne uprawy nasion oleistych g.i.n.	ha	
–	–	–	Rośliny włókniste	ha	
–	–	–	– Len włóknisty	ha	
–	–	–	– Konopie	ha	
–	–	–	– Bawełna	ha	
–	–	–	– Inne uprawy nasion włóknistych g.i.n.	ha	
–	–	–	Tytoń	ha	
–	–	–	Chmiel	ha	
–	–	–	Rośliny aromatyczne i o zastosowaniu medycznym i kulinarnym	ha	
–	–	–	Uprawy energetyczne g.i.n.	ha	
–	–	–	Inne rośliny przemysłowe g.i.n.	ha	
–	–		Uprawy pastewne na zielonkę z gruntów ornych	ha	ha
–	–	–	Trawy polowe i pastwiska polowe	ha	ha
–	–	–	Rośliny motylkowe na zielonkę (strączkowe i motylkowe drobnonasienne)	ha	
–	–	–	Kukurydza na zielonkę	ha	
–	–	–	Inne zboża na zielonkę (z wyłączeniem kukurydzy)	ha	

			na zielonkę)		
–	–	–	Inne uprawy pastewne na zielonkę z gruntów ornych g.i.n.	ha	
–	–		Świeże warzywa (włączając melony) i truskawki	ha	ha
–	–	–	Świeże warzywa (włączając melony) i truskawki uprawiane w płodozmianie z uprawami ogrodnictwami (ogrodnictwo towarowe)	ha	
–	–	–	Świeże warzywa (włączając melony) i truskawki uprawiane w płodozmianie z uprawami nieogrodnictwami (otwarte pole)	ha	
–	–		Kwiaty i rośliny ozdobne (z wyłączeniem szkółek)	ha	
–	–		Nasiona i sadzonki	ha	ha
–	–		Inne uprawy na gruntach ornych g.i.n.	ha	
–	–		Grunty ugorowane	ha	
–			Trwale użytki zielone	ha	ha
–	–		Pastwiska i łąki, z wyjątkiem terenów ekstensywnego wypasu	ha	ha
–	–		Tereny ekstensywnego wypasu	ha	ha
–	–		Trwale użytki zielone niewykorzystywane już do produkcji i objęte dopłatami	ha	
–			Uprawy stałe na otwartym polu (w tym młode i tymczasowo wyłączone plantacje, z wyłączeniem obszarów produkujących wyłącznie na własne potrzeby)	ha	ha
–	–		Owoce, jagody i orzechy (z wyłączeniem owoców cytrusowych, winogron i truskawek)	ha	ha
–	–	–	Owoce ziarnkowe	ha	
–	–	–	Owoce pestkowe	ha	
–	–	–	Owoce rosnące w strefach klimatu subtropikalnego i tropikalnego	ha	
–	–	–	Owoce jagodowe (z wyłączeniem truskawek i poziomek)	ha	

–	–	–	Orzechy		ha	
–	–	Owoce cytrusowe			ha	ha
–	–	Winogrona			ha	
–	–	–	Winogrona na wino		ha	ha
–	–	–	–	Winogrona na wina o chronionej nazwie pochodzenia (ChNP)	ha	
–	–	–	–	Winogrona na wina o chronionym oznaczeniu geograficznym (ChOG)	ha	
–	–	–	–	Winogrona na inne wina g.i.n. (bez ChNP/ChOG)	ha	
–	–	–	Winogrona stołowe		ha	
–	–	–	Winogrona na rodzynki		ha	
–	–	Oliwki			ha	ha
–	–	Szkółki			ha	
–	–	Inne trwałe plantacje także inne uprawy trwałe do spożycia przez ludzi			ha	
–	–	–	Choinki bożonarodzeniowe		ha	
–	Ogrody przydomowe				ha	
Inne grunty rolne					ha	
–	Nie użytkowane grunty rolne				ha	
–	Lasy i grunty leśne				ha	
–	–	Zagajniki o krótkiej rotacji			ha	
–	Pozostałe grunty (grunty zajęte pod budynki, podwórza gospodarstw, trakty, stawy i inne obszary niezwiązane z produkcją)				ha	
Szczególne obszary gospodarstw						
–	Grzyby uprawne				ha	
Powierzchnia użytków rolnych uprawiana pod szkłem lub					ha	

wysokimi (dostępnymi) osłonami			
–	Warzywa, w tym melony i truskawki uprawiane pod szkłem lub wysokimi (dostępnymi) osłonami	ha	ha
–	Kwiaty i rośliny ozdobne (z wyłączeniem szkółek) uprawiane pod szkłem lub wysokimi (dostępnymi) osłonami.	ha	
–	Pozostałe uprawy na gruntach ornych pod szkłem lub wysokimi (dostępnymi) osłonami	ha	
–	Uprawy trwałe na gruntach ornych pod szkłem lub wysokimi (dostępnymi) osłonami	ha	
–	Inne uprawiane użytki rolne pod szkłem lub wysokimi (dostępnymi) osłonami	ha	
Nawadnianie uprawianych gruntów nieosłoniętych			
–	Całkowita powierzchnia, która może być nawadniana	ha	

Zmienne dotyczące zwierząt gospodarskich				Łączna liczba zwierząt	w tym rolnictwo ekologiczne – certyfikowane lub w trakcie konwersji
Bydło					sztuk
–	Bydło w wieku poniżej 1 roku:			sztuk	
–	Bydło w wieku od roku do poniżej 2 lat			sztuk	
–	–	Byczki w wieku od roku do poniżej 2 lat		sztuk	
–	–	Jałówki w wieku od roku do poniżej 2 lat		sztuk	
–	Byki w wieku dwóch lat i powyżej			sztuk	
–	Samice bydła w wieku dwóch lat i powyżej			sztuk	
–	–	Jałówki w wieku dwóch lat i powyżej		sztuk	
–	–	Krowy		sztuk	
–	–	–	Krowy mleczne	sztuk	
–	–	–	Krowy niemleczne	sztuk	

Owce i kozy				sztuk
–	Owce (w każdym wieku)		sztuk	
–	–	Samice hodowlane	sztuk	
–	–	Pozostałe owce	sztuk	
–	Kozy (w każdym wieku)		sztuk	
–	–	Samice hodowlane	sztuk	
–	–	Pozostałe kozy	sztuk	
Trzoda chlewna				sztuk
–	Prosięta o żywej wadze poniżej 20 kg,		sztuk	
–	Maciory hodowlane o żywej wadze 50 kg i powyżej		sztuk	
–	Pozostała trzoda chlewna		sztuk	
Drób				sztuk
–	Brojlery		sztuk	
–	Kury nioski		sztuk	
–	Pozostały drób		sztuk	
–	–	Indyki	sztuk	
–	–	Kaczki	sztuk	
–	–	Gęsi	sztuk	
–	–	Strusie	sztuk	
–	–	Inny drób, ptactwo gdzie indziej niesklasyfikowane	sztuk	
Króliki				
–	Samice hodowlane		sztuk	
Pszczoły			uli	
Zwierzyna płowa			tak/nie	
Zwierzęta futerkowe			tak/nie	
Inwentarz żywy, g.i.n.			tak/nie	

ZAŁĄCZNIK IV DO ZAŁĄCZNIKA

Załącznik IV – Zagadnienia i zagadnienia szczegółowe danych modułowych		
Moduł	Zagadnienie	Zagadnienie szczegółowe
Dane dotyczące siły roboczej i innej działalności zarobkowej,	Zrównoważone zarządzanie gospodarstwem rolnym	Wiek posiadacza
	Inna działalność zarobkowa	Nakład pracy w innej głównej lub drugorzędnej działalności gospodarczej, bezpośrednio związanej z gospodarstwem
		Waga innej działalności zarobkowej związanej bezpośrednio z gospodarstwem
		Inna działalność zarobkowa związana bezpośrednio z gospodarstwem lub przedsiębiorstwami utworzonymi w tym celu
	Rentowność i efektywność produkcji rolnej	Siła robocza w gospodarstwie
	Równość płci	Płeć posiadacza
		Równowaga płci wśród siły roboczej
	Zależność od dochodów z rolnictwa	Inna działalność zarobkowa, praca pozarolnicza poza gospodarstwem, główna lub dodatkowa:
		posiadacz
		osoba zarządzająca gospodarstwem
		Członkowie rodziny posiadacza jako siła robocza w gospodarstwie

	Wpływ na zatrudnienie	Liczba zatrudnionych osób
	Pomiary nakładu pracy	Liczba zatrudnionych osób
		Sezonowa siła robocza zatrudniona w gospodarstwie
		Nakład pracy pracowników kontraktowych

Rozwój obszarów wiejskich	Gospodarstwa wspierane w ramach środków rozwoju obszarów wiejskich	Usługi doradcze, usługi z zakresu zarządzania gospodarstwem i zastępstw w gospodarstwie
		Rozwój gospodarstw rolnych i działalności gospodarczej
		Systemy jakości produktów rolnych i środków spożywczych
		Inwestycje w środki trwałe
		Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku klęsk żywiołowych i katastrof oraz wprowadzanie odpowiednich środków zapobiegawczych
		Inwestycje w rozwój obszarów leśnych i poprawę żywotności lasów
		Płatności rolno-środowiskowo-klimatyczne
		Rolnictwo ekologiczne
		Płatności związane z obszarami Natura 2000 oraz z ramową dyrektywą wodną
		Płatności z tytułu obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami
		Dobrostan zwierząt
		Zarządzanie ryzykiem
Pomieszczenia dla zwierząt oraz gospodarowanie nawozem i obornikiem	Pomieszczenia dla zwierząt łącznie dla gatunków	Pomieszczenia dla bydła
		Pomieszczenia dla świń
		Pomieszczenia dla kur niosek
	Wykorzystanie substancji biogennych i produkcja obornika w gospodarstwie	Nawożone użytki rolne

		Nawozy organiczne i uzyskiwane z odpadów, inne niż obornik
	Metody stosowania nawozów naturalnych	Forma rozprowadzania
		Czas przyswajania przez glebę
	Obiekty przeznaczone dla obornika	Miejsca składowania obornika
Nawadnianie	Praktyki nawadniania	Dostępność nawadniania
		Metody nawadniania
		Źródła wody do nawadniania
		Parametry techniczne urządzeń do nawadniania
	Uprawy nawadniane przez okres 12 miesięcy;	Zboża na ziarno
		Uprawy strączkowe i białkowe na ziarno
		Uprawy okopowe
		Rośliny przemysłowe
		Uprawy pastewne na zielonkę z gruntów ornych
		Pozostałe uprawy na gruntach ornych
		Trwałe użytki zielone
		Uprawy trwałe
Praktyki w zakresie gospodarowania glebą	Metody użytkowania gleby na gruntach nieosłoniętych	Metody uprawy
		Pokrywa gleby na gruntach ornych
		Płodozmian na gruntach ornych
		Całkowita powierzchnia obszaru proekologicznego
		Uczestnictwo w innych systemach certyfikacji ekologicznej

Maszyzny i urządzenia	Maszyzny	Usługi internetowe
		Podstawowe maszyny
		Stosowanie rolnictwa precyzyjnego
		Maszyzny wykorzystywane w hodowli zwierząt
		Przechowywanie produktów rolnych
	Urządzenia	Urządzenia stosowane do produkcji energii odnawialnej w gospodarstwach rolnych
Sady	Owoce ziarnkowe	Jabłka: Powierzchnia według klas wiekowych
		Jabłka: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
		Gruszki: Powierzchnia według klas wiekowych
		Gruszki: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
	Owoce pestkowe	Brzoskwinie: Powierzchnia według klas wiekowych
		Brzoskwinie: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
		Nektaryny: Powierzchnia według klas wiekowych
		Nektaryny: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
		Morele Powierzchnia według klas wiekowych
		Morele Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
	Owoce cytrusowe	Pomarańcze: Powierzchnia według klas wiekowych
		Pomarańcze: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji

		Małe owoce cytrusowe: Powierzchnia według klas wiekowych
		Małe owoce cytrusowe: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
		Cytryny: Powierzchnia według klas wiekowych
		Cytryny: Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
	Oliwki	Powierzchnia według klas wiekowych
		Powierzchnia według zagęszczenia plantacji
	Winogrona stołowe i rodzynki	Winogrona stołowe: Powierzchnia według klas wiekowych
		Winogrona stołowe: Powierzchnia według zagęszczenia winorośli
		Winogrona na rodzynki: Powierzchnia według klas wiekowych
		Winogrona na rodzynki: Powierzchnia według zagęszczenia winorośli
Winnice	Winogrona na wino	Obszar i wiek
	Odmiany winorośli	Liczba odmian
		Kod i obszar

Załącznik V – Wymogi dokładności

Dane podstawowe (w latach 2023 i 2026) i dane modułowe są statystycznie reprezentatywne dla populacji gospodarstw uznanej za odpowiednią zgodnie z definicją podaną w poniższej tabeli wymogów dotyczących dokładności, na poziomie regionów NUTS 2 i pod względem wielkości i rodzaju gospodarstw rolnych, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1217/2009¹⁹, rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 1198/2014 oraz rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 2015/220²⁰.

Wymagania dotyczące dokładności odnoszą się do zmiennych podanych w poniższej tabeli.

Dane gromadzone w ramach rozszerzonego zakresu operatu w 2020 r. są statystycznie reprezentatywne dla odpowiedniej populacji na poziomie regionów NUTS 2, tak jak to określono w poniższej tabeli wymogów dotyczących dokładności.

Ponadto określone w tabeli wymogi dotyczące dokładności mają zastosowanie do wszystkich regionów NUTS 2 obejmujących co najmniej:

5 000 gospodarstw w danej populacji w modułach „Sady” i „Winnice”;

- 10 000 gospodarstw w danej populacji w odniesieniu do danych podstawowych, wszystkich innych modułów i danych gromadzonych w ramach rozszerzonego zakresu operatu.

Dla regionów NUTS 2 z mniejszą ilością gospodarstw określone w tabeli wymogi dotyczące dokładności mają zastosowanie do wszystkich odpowiednich regionów NUTS 1 obejmujących co najmniej:

- 500 gospodarstw w danej populacji w modułach „Sady” i „Winnice”;
- 1 000 gospodarstw w danej populacji w odniesieniu do podstawowych danych, dla wszystkich innych modułów i danych gromadzonych w ramach rozszerzonego zakresu operatu.

¹⁹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej (Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 27).

²⁰ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/220 z dnia 3 lutego 2015 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009 ustanawiającego sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Unii Europejskiej (Dz.U. L 46 z 19.2.2015, s. 1).

Dla zmiennych w modułach „Sady” i „Winnice”, dla których nie ma obowiązujących wymogów dotyczących dokładności dla żadnego z regionów NUTS 2 i NUTS 1, wymagana jest na poziomie krajowym precyzja wynosząca maksymalnie 5 % w odniesieniu do względnego błędu standardowego.

Dla wszystkich zmiennych w pozostałych modułach, dla których nie ma obowiązujących wymogów dotyczących dokładności dla żadnego z regionów NUTS 2 i NUTS 1, wymagana jest na poziomie krajowym precyzja wynosząca maksymalnie 7,5 % w odniesieniu do względnego błędu standardowego.

Tabela wymogów dotyczących dokładności

Odpowiednia populacja	Zmienne, w stosunku do których obowiązują wymogi dokładności	Występowanie w danej populacji	Względny błąd standardowy
Dane podstawowe w latach 2023 i 2026 oraz dane modułowe dotyczące siły roboczej i innej działalności zarobkowej,			
Zgodnie z definicją zawartą w art. 5 odniesieniu do danych podstawowych i w art. 7 w odniesieniu do modułu „Siła robocza i inna działalność zarobkowa”.	<i>Zmienne dotyczące gruntów</i> – Zboża na ziarno (w tym materiał siewny) – Nasiona oleiste – Uprawy pastewne na zielonkę z gruntów ornych – Świeże warzywa, (w tym melony), truskawki, kwiaty i rośliny ozdobne (z wyłączeniem szkółek roślinnych) – Trwałe użytki zielone z wyjątkiem terenów ekstensywnego wypasu – Owoce, jagody, orzechy i owoce cytrusowe (z wyłączeniem winogron i truskawek) – Winogrona – Oliwki	7,5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 5 %
	<i>Zmienne dotyczące zwierząt gospodarskich</i> – Krowy mleczne – Krowy niemleczne – Pozostałe bydło (bydło w wieku poniżej 1 roku, bydło w wieku od roku do poniżej 2 lat, byki w wieku dwóch lat i powyżej, jałówki w wieku 2 lat i powyżej) – Maciory hodowlane o żywej wadze 50 kg i powyżej	7,5 % lub więcej jednostek zwierząt gospodarskich w regionie oraz 5 % lub więcej danej zmiennej w kraju	< 5 %

	– Prosięta o żywej wadze poniżej 20 kg i pozostała trzoda chlewna – Owce i kozy – Drób		
Dane podstawowe dla rozszerzonego zakresu operatu w 2020 r.			
Określone w art. 6	<i>Zmienne dotyczące gruntów</i> – Grunty orne – Trwałe użytki zielone z wyjątkiem terenów ekstensywnego wypasu – Uprawy trwałe	7,5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 7,5 %
	<i>Zmienne dotyczące zwierząt gospodarskich</i> – Ogółem dużych jednostek przeliczeniowych	5 % lub więcej danej zmiennej w kraju	< 7,5 %
Moduł „Rozwój obszarów wiejskich” oraz moduł „Maszyny i urządzenia”			
Określone w art. 7	<i>Zmienne dotyczące gruntów jak dla modułu „Siła robocza i inna działalność zarobkowa”</i>	7,5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 7,5 %
	<i>Zmienne dotyczące zwierząt gospodarskich jak dla modułu „Siła robocza i inna działalność zarobkowa”</i>	7,5 % lub więcej jednostek zwierząt gospodarskich w regionie oraz 5 % lub więcej danej zmiennej w kraju	< 7,5 %
Moduł „Pomieszczenia dla zwierząt oraz gospodarowanie obornikiem”			
Podzbiór populacji gospodarstw określonych w art. 7 z przynajmniej jedną z następujących kategorii: bydło, świnie, owce, kozy, drób	<i>Zmienne dotyczące zwierząt gospodarskich jak dla modułu „Siła robocza i inna działalność zarobkowa”</i>	7,5 % lub więcej jednostek zwierząt gospodarskich w regionie oraz 5 % lub więcej danej zmiennej w kraju	< 7,5 %
Moduł „Nawadnianie”			
Podzbiór populacji gospodarstw określonych w art. 7	<i>Zmienne dotyczące gruntów</i> – Całkowita powierzchnia, która może być nawadniana	7,5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych	< 7,5 %

z obszarem nawadnianym		w regionie	
Moduł „Praktyki gospodarowania glebami”			
Podzbiór populacji gospodarstw określonych w art. 7 z gruntami ornymi	<i>Zmienne dotyczące gruntów</i> – Grunty orne	7,5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 7,5 %
Moduł „Sady”			
Podzbiór populacji gospodarstw określonych w art. 7 z którejkolwiek z poszczególnych zmiennych dotyczących sadu, która osiąga próg określony w art. 7 ust. 5	<i>Zmienne dotyczące sadów</i> – Zmienne dotyczące sadów dla jabłek, gruszek, moreli, brzoskwiń, nektaryn, pomarańczy, małych owoców cytrusowych, cytryn, oliwek, winogron stołowych, winogron na rodzynki, które osiągają próg określony w art. 7 ust. 5	5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 7,5 %
Moduł „Winnice”			
Podzbiór populacji gospodarstw określonych w art. 7 z winogronami na wino	<i>Zmienne dotyczące winnic</i> – Winogrona na wino	5 % lub więcej powierzchni wykorzystywanych użytków rolnych w regionie	< 7,5 %
